



Agence canadienne de
développement international

Canadian International
Development Agency



Français

English

Canada



NATIONS UNIES
CNUCED

Le plus grand atout du **Service d'assistance canadienne aux organismes** (SACO) est son répertoire des centaines de volontaires canadiens qui travaillent avec des partenaires des secteurs public et privé dans des communautés au Canada et à l'étranger. Ces volontaires produisent des résultats impressionnants dans le cadre de programmes axés sur le développement social et économique, la gouvernance, l'environnement, l'entrepreneuriat parmi les jeunes et l'engagement du public. (...) Nous contribuons à l'amélioration du bien-être économique et social au Canada et à l'étranger grâce à l'engagement soutenu de bénévoles canadiens et canadiennes qui mettent à profit leurs expériences et compétences et qui collaborent avec nos partenaires pour satisfaire aux besoins de nos clients et bénéficiaires.

À travers ses programmes d'assistance économique, l'**USAID** (Agence des États-Unis pour le développement international) joue un rôle actif et essentiel dans la promotion des intérêts de la politique étrangère des États-Unis. Les investissements de l'agence dans les pays en développement ont des bénéfices à long terme pour l'Amérique et le peuple américain. Le développement prend aujourd'hui place aux côtés de la défense et de la diplomatie comme les trois composantes essentielles de la politique étrangère américaine.

Trad. libre de "Through its economic assistance programs, USAID plays an active and critical role in the promotion of U.S. foreign policy interests. The investment this agency makes in developing countries has long-term benefits for America and the American people. Development now takes its place alongside defense and diplomacy as the three essential components of American foreign policy."

L'Association internationale pour le partenariat entreprises-ONG, section Canada (AIPEO Canada) a pour mission de : promouvoir les échanges entre les entreprises du nord et les ONG du sud, amener ces dernières à prendre conscience que c'est à travers des activités économiques rentables que se fait le développement qu'elles recherchent. (...) Amener ces entreprises (principalement des PME) à prendre conscience que la constitution d'un terrain économique et social solide, créateur de richesse pourra seule assurer leur survie.